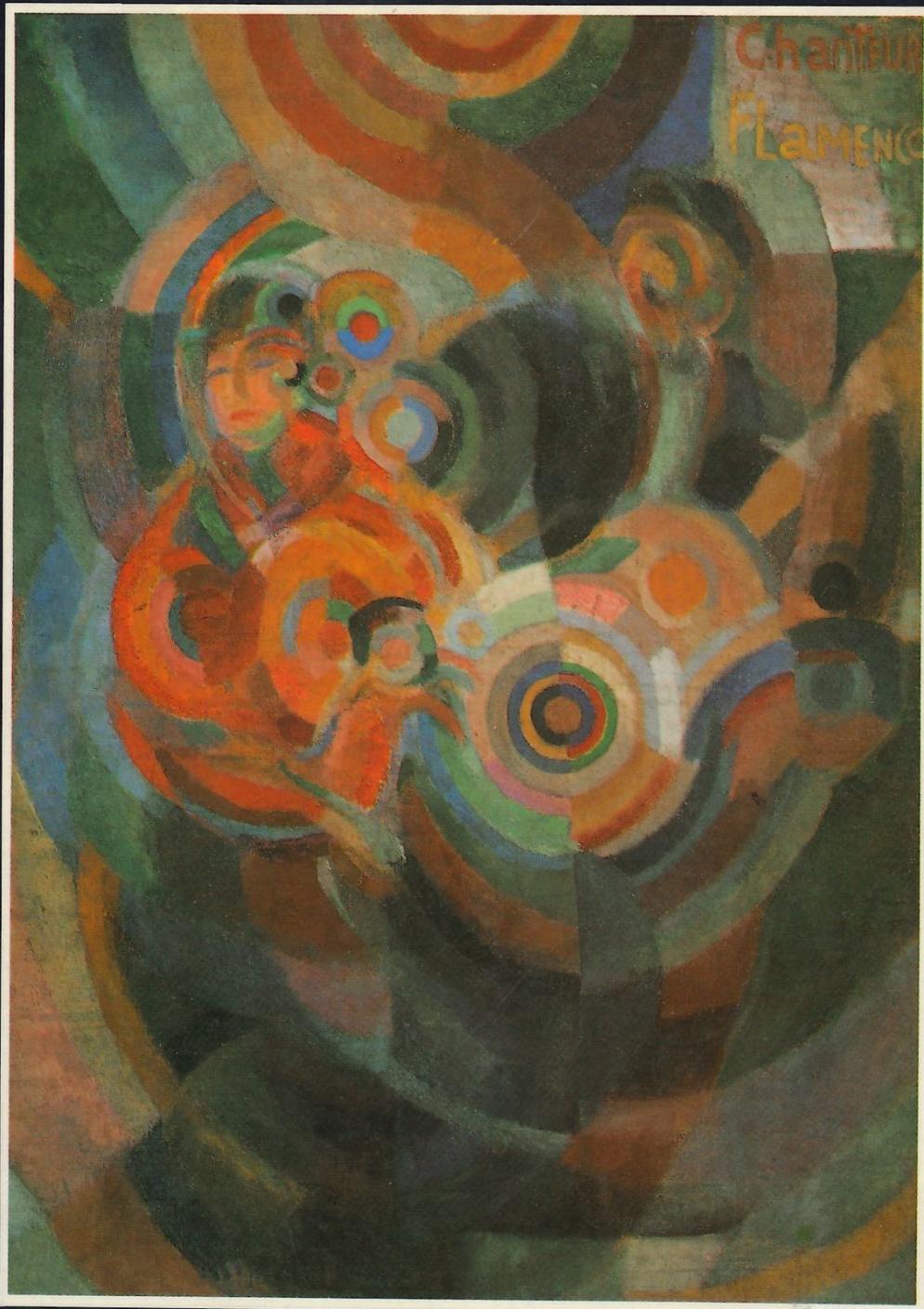


# LA COPLA FLAMENCA Y LA LIRICA DE TIPO POPULAR

FRANCISCO GUTIERREZ CARBAJO

1<sup>er</sup> PREMIO  
DE INVESTIGACION



EDITORIAL



CINTERCO

## INDICE DEL TOMO I

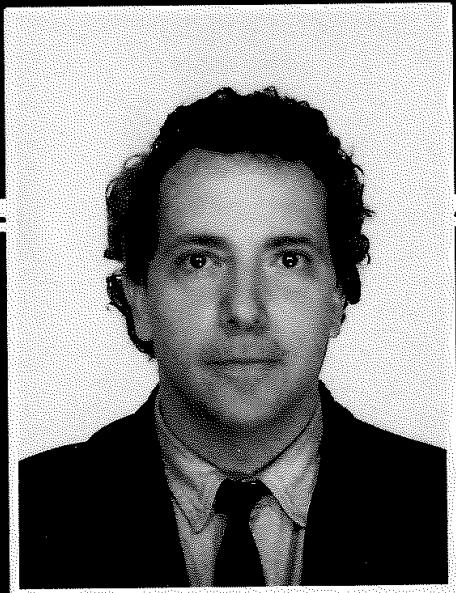
	Pág.
INTRODUCCION .....	7
I. LA POESÍA POPULAR .....	17
I.1. Caracterización de la poesía popular .....	19
I.1.1. Las teorías románticas y la reacción antirromántica .....	19
I.1.2. Las observaciones de Milá y Fontanals sobre la poesía popular .....	23
I.1.3. Las dos modalidades de poesía según Bécquer .....	30
I.1.4. El discurso de García Gutiérrez sobre la poesía popular .....	35
I.1.5. El concepto de poesía popular en Juan Valera .....	38
I.1.6. El concepto de poesía popular en Joaquín Costa .....	42
I.1.7. La postura de Menéndez Pelayo ante la poesía popular .....	44
I.1.8. Juan Ramón Jiménez y la poesía popular .....	50
I.1.9. Reflexiones de Alberti, Cernuda y otros poetas del 27 sobre la poesía popular .....	53
I.1.10. Bendetto Croce: «Poesia popolare e poesia d'arte .....	59
I.1.11. El concepto de poesía popular y poesía tradicional en Menéndez Pidal .....	63
I.1.12. Sergio Baldi y el concepto de escuela popular .....	75
I.1.13. Frenk Alatorre y la lírica de tipo popular .....	80
I.2. Los estudios sobre la lírica tradicional en la literatura española .....	89
I.2.1. «La primitiva poesía lírica española» según Menéndez Pidal .....	89
I.2.2. Características de la lírica tradicional según Cejador .....	97
I.2.3. Observaciones de Dámaso Alonso y José M. Blecau sobre la poesía de tipo tradicional .....	104
I.2.4. La poesía de tipo tradicional según Alín .....	108
I.2.5. Las etapas de la lírica tradicional según Frenk Alatorre .....	112
I.3. Conclusiones generales sobre la poesía de tipo popular .....	120
I.4. La copla o cantar popular .....	127
I.4.1. La cuestión terminológica .....	127
I.4.2. Rodríguez Marín y la copla popular .....	141
I.4.3. Cansinos Assens y la copla andaluza .....	154
I.4.4. La canción andaluza según Larrea Palacín .....	160
I.4.5. Analogías entre algunas coplas españolas y las canciones de otros países .....	174

I.4.5.1. Analogías entre las coplas andaluzas y los cantares alpinos según Schuchardt .....	174
I.4.5.2. Analogías entre algunas coplas castellanas y otras gallegas y catalanas .....	180
I.5. Los cantares de autor en el siglo XIX .....	192
I.5.1. Las seguidillas o cantares de Valladares de Sotomayor .....	193
I.5.2. Las traducciones de cantares alemanes y la poesía popular española: <i>La Soledad</i> de Ferrán .....	206
I.5.3. Los cantares de Campoamor .....	222
I.5.4. <i>Armonías y cantares</i> de Ruiz Aguilera .....	227
I.5.5. Los cantares de Melchor de Paláu .....	237
I.5.6. Las glosas de Antonio Trueba a los cantares populares .....	252
I.5.7. Los cantares de Isabel Villamartín y Thomas .....	257
I.5.8. Los cantares para niños de Blanca Gassó y Ortiz .....	259
I.5.9. <i>Melancolía</i> , de Luis Montoto .....	260
I.5.10. Los cantares amorosos y satíricos de Cayetano de Alvear .....	271
I.5.11. Los cantares de Serrano de Iturriaga .....	274
I.5.12. Los cantares de González López .....	276
I.5.13. Las poesías y cantares de Narciso Díaz de Escobar .....	278
I.5.14. Los cantares de Juan Ramón Jiménez .....	282
I.6. Las colecciones de coplas anónimas recopiladas en el siglo XIX .....	298
I.6.1. <i>La Colección de las mejores coplas de seguidillas, tiranas y polos...</i> , recogidas por Iza Zamácola «Don Preciso» .....	298
I.6.2. <i>Colección de cantos, coplas y trovos</i> , recogidos por Fernán Caballero .....	306
I.6.3. <i>Poesías populares</i> colegidas por Tomás Segarra .....	314
I.6.4. <i>El Cancionero popular</i> , de Lafuente y Alcántara .....	319
I.6.5. <i>Los Cantos populares españoles</i> , de Rodríguez Marín .....	329
I.6.6. <i>Los Cantares populares</i> , recopilados por Melchor de Paláu .....	335
II. LA POESÍA FLAMENCA .....	339
II.1. La cuestión terminológica .....	341
II.2. Breve bosquejo de los orígenes y etapas del flamenco .....	355
II.3. Caracterización de la poesía de las coplas flamencas .....	383
II.3.1. Las colecciones de coplas flamencas anónimas .....	412
II.3.1.1. <i>Colección de cantes flamencos</i> , de Antonio Machado y Álvarez .....	412
II.3.1.2. <i>Cantes flamencos. Colección escogida</i> , de A. Machado y Álvarez .....	420
II.3.1.3. Coplas flamencas recogidas en otras colecciones .....	425
II.3.2. Coplas flamencas de autor en el siglo XIX .....	434
II.3.2.1. Coplas flamencas de <i>La Pereza</i> , de Augusto Ferrán .....	434
II.3.2.2. <i>El Primer cancionero flamenco</i> , de Manuel Balmaseda .....	443
II.3.2.3. Las coplas flamencas de Salvador Rueda .....	454
II.3.2.4. Las coplas flamencas de Manuel Machado y Enrique Paradas .....	467
II.3.2.5. <i>Cante hondo</i> , de Manuel Machado .....	477
II.3.3. Referencia a las antologías de coplas flamencas publicadas en el siglo XX .....	496

## INDICE DEL TOMO II

	Pág.
III. LOS ASPECTOS TEMATICOS .....	513
III.1. Temas comunes a la copla popular y a la flamenca .....	515
III.1.1. Los cantares paremiológicos .....	515
III.1.2. Los cantares religiosos .....	565
III.1.3. Los cantares amorosos .....	589
III.1.3.1. Teorías y consejos amorosos .....	592
III.1.3.2. Requiebros y ternezas .....	603
III.1.3.3. El tema de la ausencia .....	648
III.1.3.4. Coplas de quejas, celos, desavenencias, desdenes .....	677
III.1.3.5. Las penas .....	705
III.1.4. Los cantares jocosos, satíricos y festivos .....	719
III.1.5. Cantares de estudiantes, de soldados, de marineros, carcelarios, históricos, etc. .....	739
III.2. Organización de los contenidos de los cantos populares .....	761
III.3. Temas específicos de la copla flamenca .....	781
III.3.1. La referencia al mundo gitano .....	783
III.3.2. La <i>duca</i> o pena gitana .....	789
III.3.3. Las maldiciones gitanas .....	795
III.3.4. Las invocaciones y súplicas a Dios o <i>Undebel</i> .....	804
III.3.5. El tema de la muerte en las coplas flamencas .....	815
III.4. Organización de los contenidos de las coplas flamencas .....	828
III.4.1. Organización de los contenidos atendiendo a la función dominante .....	829
III.4.2. Organización de los contenidos atendiendo a la relación interestrófica .....	837
IV. LOS ASPECTOS FORMALES .....	841
IV.1. Los aspectos formales de los cantes populares en general .....	843
IV.1.1. Estructuras métricas .....	843
IV.1.1.1. El verso .....	843
IV.1.1.2. La estrofa .....	851

	Pág.
IV.1.1.3. La rima .....	873
IV.1.2. Estructuras sintácticas .....	878
IV.1.3. Aspectos estilísticos .....	888
IV.1.3.1. Nivel Fónico .....	888
IV.1.3.2. Nivel Morfosintáctico .....	891
IV.1.3.3. Nivel Semántico .....	902
IV.2. Los aspectos formales de los cantes flamencos .....	911
IV.2.1. Estructuras métricas .....	911
IV.2.1.1. Tipos de estrofas .....	912
IV.2.1.2. El verso de la copla flamenca .....	919
IV.2.1.3. La rima de las coplas flamencas .....	927
IV.2.1.4. La pausa en la copla flamenca .....	933
IV.2.2. Aspectos lingüísticos de los cantes flamencos .....	937
IV.2.2.1. Principales rasgos de los vulgarismos de los cantes .....	938
IV.2.2.2. Principales rasgos andalucistas de los cantes flamencos .....	945
IV.2.2.3. Rasgos sintácticos más relevantes de las coplas flamencas .....	950
IV.2.3. Aspectos estilísticos de las coplas flamencas .....	958
IV.2.3.1. Nivel Fónico .....	958
IV.2.3.2. Nivel Morfosintáctico .....	960
IV.2.3.3. Nivel Semántico .....	967
V. MODALIDADES DE CANTES FLAMENCOS .....	977
V.1. Tipos básicos del cante flamenco .....	980
V.1.1. Las tonás .....	980
V.1.2. La seguidilla gitana o playera .....	983
V.1.3. La soleá .....	988
V.1.4. El tango flamenco .....	993
V.2. Cantes flamencos relacionados con los básicos .....	994
V.2.1. Cañas y polos .....	994
V.2.2. Serranas y livianas .....	996
V.2.3. Saetas .....	997
V.2.4. Bulerías .....	1000
V.2.5. Cantiñas .....	1001
V.2.6. Los romances flamencos .....	1003
V.3. Cantes derivados del fandango andaluz: fandangos, tarantas, cartageneras y mineras .....	1020
V.4. Cantes folklóricos aflamencados .....	1023
VI. CONCLUSIONES .....	1027
VII. BIBLIOGRAFIA .....	1043
VII.1. Colecciones de cantares, refranes y romances .....	1045
VII.2. Obras de Consulta .....	1057



**FRANCISCO GUTIERREZ CARBAJO**, doctor en Filología Hispánica y Licenciado en Filosofía, es Catedrático de Lengua y Literatura Españolas de Instituto y Profesor-tutor de la Universidad Nacional de Educación a Distancia.

Entre sus libros y trabajos de investigación destacan *Semiotica de la poesia*, *La Copla flamenca a la luz de las teorías métricas de los formalistas rusos*, *Caracterización del personaje en la novela policiaca* (traducido al búlgaro), *Juan Ramón y Villalón*, *La hermenéutica del Quijote en María Zambrano*, *La canción de tipo popular en Juan Ramón Jiménez*, *Presencia de Vallejo en la poesía española de posguerra*, *La crítica teatral de José Yxart*, *Cansinos Assens: un maestro de Borges*, *La concepción del Quijote en José Antonio Maravall*, etc.

Ha sido Premio de Ensayo «González Clement» (1986), Accésit «Francisco Giner de los Ríos» (1984) y I Premio de Investigación de la Fundación Andaluza de Flamenco (1988).

Es colaborador habitual de varias revistas de temas lingüísticos y literarios.